

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser digitalen Sanduhr, die den Komfort und die Präzision modernster Digitaltechnologie mit dem Stil und der Tradition klassischer Sanduhren vereint. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue digitale Sanduhr optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

- Digitale Sanduhr (inkl. 2 Knopfzellen Typ LR44)
- Bedienungsanleitung



### HINWEIS:

Im Auslieferungszustand befindet sich ein Kontaktunterbrecher im Batteriefach, um die Knopfzellen zu schonen. Ziehen Sie den Kontaktunterbrecher an dem überstehenden Teil einfach aus dem Batteriefach.

## Produktdetails

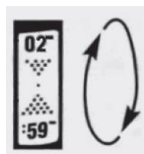


- Oben: Verbleibende Zeit in Minuten (max. 99)  
 Unten: Verbleibende Zeit in Sekunden (max. 59)  
 ST/STP: Zeitmessung starten/stoppen  
 MIN: Minuten einstellen  
 SEC: Sekunden einstellen

## Timer einstellen

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten MIN und SEC, um den Timer auf „0“ zurückzusetzen.
- Drücken Sie MIN, um die Minuten einzustellen (maximal 99).
- Drücken Sie SEC, um die Sekunden einzustellen (maximal 59).
- Drücken Sie ST/STP, um den Timer zu starten.
- Drücken Sie erneut ST/STP, um den Timer zu stoppen.
- Drücken Sie MIN oder SEC, während der Timer läuft, um die Uhrzeit anzuzeigen.
- Nachdem die Zeit abgelaufen ist, erklingt ein Signalton.

## Sanduhr-Funktion



Sie können die digitale Sanduhr jederzeit umdrehen. Die Display-Ausrichtung passt sich automatisch an. Falls ein Timer läuft, wird die bereits verstrichene Zeit hierbei berücksichtigt.

Falls Sie beispielsweise einen Timer von 9 Minuten eingestellt haben, läuft die Zeit ab „der digitale Sand“ läuft hierbei nach unten. Nach 3 Minuten ist also „oben“ eine Restzeit von 6 Minuten übrig, „unten“ befindet sich ein „Sandhäufchen“ von 3 Minuten. Wenn Sie jetzt die Sanduhr umdrehen, läuft die Zeit wieder ausgehend vom unteren „Sandhäufchen“ ab – also ab 3 Minuten rückwärts. Die vorherige Restzeit von 6 Minuten erhöht sich dementsprechend.

## Uhrzeit einstellen

1. Drücken Sie alle drei Tasten gleichzeitig, um zur Uhrzeitanzeige umzuschalten.
2. Halten Sie ST/STP 3 Sekunden lang gedrückt. Stunden und Minuten blinken.
3. Drücken Sie MIN, um die Stunden einzustellen.
4. Drücken Sie SEC, um die Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie ST/STP, um die Einstellungen zu verlassen.

Wenn Sie zum Timer zurückkehren möchten, drücken Sie einfach MIN oder SEC und stellen Sie die gewünschte Zeit ein.

## Batterie wechseln

Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite mit Hilfe eines Kreuzschlitz-Schraubenziehers. Entnehmen Sie die alten Batterien und legen Sie zwei neue Knopfzellen des Typs LR44 ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder und schrauben Sie es zu.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

## Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung

Knopfzellen gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.

- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PE-5439 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
22.09.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PE-5439 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.infactory.me](http://www.infactory.me)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce sablier numérique. Il allie la précision de la technologie numérique au style traditionnel du sablier classique.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Sablier numérique avec 2 piles bouton LR44
- Mode d'emploi


**NOTE :**

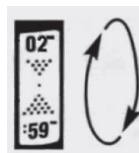
*Afin de protéger les piles bouton, le produit est livré avec une protection pour contacts dans le compartiment à piles. Sortez la protection pour contacts du compartiment à piles. Celle-ci se trouve sur la partie saillante.*

**Description du produit**


- Dessus : Temps restant en minutes (max. 99)  
 Dessous : Temps restant en secondes (max. 59)  
 ST/STP : Lancer / arrêter le chronomètre  
 MIN : Régler les minutes  
 SEC : Régler les secondes

**Régler le minuteur**

- Appuyez simultanément sur les touches MIN et SEC pour remettre le minuteur à "0".
- Appuyez sur MIN pour régler les minutes (99 maximum).
- Appuyez sur SEC pour régler les secondes (59 maximum).
- Appuyez sur ST/STP pour lancer le minuteur.
- Appuyez à nouveau sur ST/STP pour interrompre le minuteur.
- Lorsque le minuteur est actif, appuyez sur MIN ou SEC pour afficher l'heure.
- Une fois la durée écoulée, un signal sonore retentit.

**Fonction Sablier**


Vous pouvez retourner le sablier à tout instant. L'orientation de l'écran s'adapte automatiquement. Si le minuteur est actif, le temps déjà écoulé est pris en compte.

Par exemple : si vous avez réglé un minuteur de 9 minutes, le "sabre numérique" s'écoule vers le bas pendant 9 minutes. Au bout de 3 minutes, le sable numérique en haut correspond aux 6 minutes restantes, le sable numérique en bas correspond aux 3 minutes écoulées.

Si vous retournez le sablier numérique à ce moment, le temps écoulé devient le temps restant. Les 3 minutes écoulées deviennent les 3 minutes restantes. Le sable s'ajoute alors aux 6 minutes, qui se retrouvent en bas.

**Réglage de l'heure**

1. Appuyez sur les trois touches en même temps pour allumer l'affichage de l'horloge.
2. Maintenez la touche ST/STP appuyée pendant 3 secondes. Les heures et minutes clignotent.
3. Appuyez sur MIN pour régler les heures.
4. Appuyez sur SEC pour régler les minutes.
5. Appuyez sur la touche ST/STP pour quitter les réglages.

Pour revenir à la minuterie, appuyez simplement sur MIN ou SEC et réglez la durée souhaitée.

**Remplacer la pile**

Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière à l'aide d'un tournevis cruciforme.

Sortez les anciennes piles et insérez deux nouvelles piles bouton LR44. Veillez à respecter la polarité.

Refermez le compartiment à piles et revissez-le.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

### Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles bouton usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez-les toutes en même temps !
- Respectez impérativement la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PE-5439 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse

<https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).